

Guía de referencia para todas las edades para la dosis de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19



Usted o su hijo se vacunaron con una serie primaria de una vacuna contra el COVID-19 para protegerse a sí mismo y a otros de enfermedades graves, hospitalizaciones e incluso la muerte por COVID-19. Los estudios han demostrado que, las vacunas contra el COVID-19 siguen siendo efectivas, están asociadas con una disminución de la protección con el tiempo.

Ahora, recibiendo su dosis de refuerzo sigue siendo la forma más efectiva de continuar con protección.

Consulte el cuadro a continuación para ver si usted o su hijo son elegibles para una o más dosis de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19.*

	¿Quién es elegible?	¿Cuándo debo recibir un refuerzo?	¿Puedo obtener un segundo refuerzo?	¿Cuál refuerzo?
<p><i>If you got...</i></p> <p>Pfizer</p>	Todas las personas 5+ años deben recibir su dosis de refuerzo para estar al día.	Al menos 5 meses después de completando la serie primaria de la vacuna de Pfizer.	Todas las personas de 50+ años deberían recibir un segundo refuerzo al menos 4 meses después de recibir el 1er refuerzo.	<p>Los adultos de 18+ años pueden recibir una dosis de refuerzo de cualquier vacuna de ARNm contra el COVID-19.</p> <p>Los niños de 5 a 17 años deben obtener un refuerzo de Pfizer.</p>
<p><i>Si recibiste...</i></p> <p>Moderna</p>	Adultos 18+ años deben recibir su dosis de refuerzo para estar al día.	Al menos 5 meses después de haber completado la serie primaria de la vacuna de Moderna.	Todas las personas de 50+ años deben recibir un segundo refuerzo al menos 4 meses después de recibir el 1er refuerzo.	Pueden recibir una dosis de refuerzo de cualquier vacuna de ARNm contra el COVID-19.
<p><i>Si recibiste...</i></p> <p>Johnson & Johnson</p>	Adultos 18+ años deben recibir su dosis de refuerzo para estar al día.	Al menos 2 meses después de haber completado la serie primaria de la vacuna J&J.	Todas las personas de 50+ años y aquellos que recibieron una vacuna de J&J para su dosis primaria de refuerzo debe obtener un segundo refuerzo al menos 4 meses después de recibir el 1er refuerzo.	Una dosis de refuerzo de cualquier vacuna de ARNm se prefiere sobre J&J para el primer refuerzo. El segundo refuerzo debe ser cualquier vacuna de ARNm contra el COVID-19.
<p><i>Si recibiste...</i></p> <p>Novavax</p>	Si recibiste la vacuna de Novavax para su serie principal, no es elegible para una dosis de refuerzo de ninguna marca en este momento.			

Si tiene inmunodepresión moderada o grave, las guías varían.

*Las personas que recientemente tuvieron una infección por SARS-CoV-2 pueden considerar retrasar su primera o segunda dosis de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19 por 3 meses a partir de inicio de síntomas o prueba positiva (si la infección era asintomática). Los estudios han demostrado (solo en inglés) que el aumento del tiempo entre la infección y la vacunación puede resultar en una mejor respuesta inmune a la vacunación. Además, se ha observado un bajo riesgo de reinfección en las semanas o meses siguientes infección. Factores individuales como riesgo de enfermedad grave por COVID-19, nivel comunitario de COVID-19 o características del SARS-CoV-2 predominante se debe tener en cuenta la cepa al determinar si se debe retrasar la administración de una dosis de refuerzo después de la infección.

Preguntas frecuentes sobre las dosis de refuerzo de la vacuna contra el COVID-19

¿Por qué son importantes las dosis de refuerzo?

Las dosis de refuerzo ayudarán a dar protección contra enfermedades graves. Las dosis de refuerzo se recomendaban anteriormente solo para poblaciones con alto riesgo de COVID-19 grave, pero la recomendación se amplió para incluir a los mayores de 5 años que recibieron una serie primaria de Pfizer para ayudar a aumentar la protección contra la enfermedad de COVID-19. Ciertas poblaciones, como aquellas que son moderadamente a gravemente inmunocomprometidos, puede requerir dosis adicionales para aumentar la inmunidad. Este es especialmente importante con el aumento de más variantes contagiosas y casos de COVID-19 aumentando en los Estados Unidos.

Si se necesitan dosis de refuerzo, ¿significa que las vacunas no están funcionando?

No. Las vacunas actuales contra el COVID-19 que tenemos en los EE. UU. están funcionando bien para prevenir enfermedades graves, hospitalizaciones y muertes, incluso contra variantes. Sin embargo, los expertos en salud pública están viendo una protección reducida contra la enfermedad leve y moderada de COVID-19, especialmente entre las poblaciones de alto riesgo.

¿Qué debo llevar a una cita para recibir mi vacuna de refuerzo?

Lleve su tarjeta de vacunación o la de su hijo a la cita de dosis de refuerzo para que el proveedor pueda confirmar que se completó la serie inicial de vacunas. Si la tarjeta se perdió, el proveedor puede buscar su registro.

¿Cuál es la diferencia entre una dosis de vacuna adicional y una dosis de refuerzo?

Una dosis adicional es para las personas inmunocomprometidos que completaron una 2 dosis serie de una vacuna de ARNm (Pfizer o Moderna) pero no tenía una respuesta inmune lo suficientemente fuerte. Se administra una dosis de refuerzo para mejorar la protección y/o la inmunidad después de que la serie inicial disminuyó con el tiempo.

¿Importa la marca de la vacuna para la dosis de refuerzo?

Puede recibir una vacuna diferente para su dosis de refuerzo que la vacuna que recibió para la serie primaria si tiene 18 años o más y recibió Johnson & Johnson o una vacuna de ARNm de dos dosis para su serie primaria. El CDC tomó su decisión después de una cuidadosa revisión de los últimos datos (Moderna, Johnson & Johnson, refuerzos de mezcla y combinación), y una conversación robusto y deliberativo de refuerzos. Ahorita, Novavax no tiene un refuerzo recomendado y no debe mezclarse ni combinarse con otras vacunas contra el COVID-19. **Las personas de 17 años y menor solo pueden recibir la vacuna pfizer para la dosis de refuerzo si recibieron una serie primaria de pfizer.**

¿Cuándo se considera que una persona está completamente vacunada?

Usted o su hijo están **completamente vacunados** dos semanas después de recibir todas las dosis recomendadas en la serie primaria de vacunación contra el COVID-19.

Usted o su hijo están **al día contra** el COVID-19 cuando todas las dosis de la serie primaria y todos los refuerzos recomendados han sido recibido, cuando sea elegible.

¿Se puede recibir la dosis de refuerzo con otras vacunas, como la vacuna contra la gripe?

Sí, usted o su hijo pueden recibir una vacuna contra el COVID-19 al mismo tiempo que otras vacunas. No necesita programar las vacunas escolares (solo en inglés) u otras recomendadas vacunas requeridas de su hijo separados de la vacuna contra el COVID-19. Una cita para la vacuna contra el COVID-19 es otra oportunidad de estar al día para usted o a su hijo con todas las vacunas recomendadas.

¿Más preguntas? Visite:
doh.wa.gov/refuerzocontracovid